

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC

11 Laurier St. / 11 rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Departmental Individual Standing Offer (DISO)

Offre à commandes individuelle du département(OCID)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Consultant Services Division/Division des services
d'experts-conseils
11 Laurier St./11 Rue Laurier
3C2, Place du Portage
Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet ENV. ENG. SRVS - CONTAMINATED SITES		
Solicitation No. - N° de l'invitation EN438-150984/A		Date 2015-03-13
Client Reference No. - N° de référence du client 20150984		Amendment No. - N° modif. 007
File No. - N° de dossier fe175.EN438-150984	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$FE-175-66613		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2015-01-22
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-03-19		Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lohnes, Melissa		Buyer Id - Id de l'acheteur fe175
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-6097 ()		FAX No. - N° de FAX () -
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Les questions et réponses suivantes font suite à des demandes de renseignements reçues concernant la présente invitation à soumissionner.

Question 017:

Dans la modification n° 005 de la demande de soumissions de TPSGC n° EN438-150984/A, TPSGC pourrait-il expliquer en quoi les deux catégories « personnel intermédiaire de projet » et « personnel subalterne de projet » figurant dans le tableau modifié de l'annexe B sont liées au « personnel de projet » décrit dans les exigences de présentation de la proposition non financière? Des six curriculum vitæ de 2 pages requis pour le personnel de projet, conformément au point 2(a) de la section 3.2.4 des exigences cotées, TPSGC pourrait-il préciser le nombre de curriculum vitæ qu'il souhaite obtenir dans la proposition non financière pour chaque membre du « personnel intermédiaire de projet » et du « personnel subalterne de projet », afin que les proposants puissent bien décrire le personnel en question et que le Canada comprenne le taux unitaire associé aux membres de celui-ci?

Réponse 017:

Le « personnel de projet » englobe les deux catégories « personnel intermédiaire de projet » et « personnel subalterne de projet ». La répartition des curriculum vitæ entre le personnel intermédiaire et subalterne de projet est laissée à la discrétion du soumissionnaire. Toutefois, comme il est indiqué à la section 3.2.5.2.2 de la demande d'offre à commandes : *« Ces personnes devront être sélectionnées de façon à assurer que l'ensemble de leur savoir-faire et de leurs compétences correspond aux exigences permettant de fournir la gamme complète des services énumérés dans la section SR »*.

Question 018:

Veuillez confirmer que le « personnel technique » et le « personnel subalterne de projet » ne seront pas nommés dans l'offre à commandes subséquente.

Réponse 018:

Aucun membre du personnel ne sera nommé dans l'offre à commandes subséquente. Toutefois, il est prévu que l'on fera appel au personnel évalué.